



REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO del TURISMO e dello SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

Domanda di revisione

Il sottoscritto HUGH C. BEDINGFIELD

residente a

ROMA

25 OTT. 1989

Via BISSOLATI 20 legale rappresentante della Ditta UNITED INTERNATIONAL PICTURES S.r.l

con sede a ROMA-VIA BISSOLATI 20 domanda, in nome e per conto della Ditta stessa, la revisione

della pellicola intitolata: FA' LA COSA GIUSTA

(DO THE RIGHT THING)

della marca: UNIVERSAL nazionalità AMERICANA

dichiarando che la pellicola stessa viene per la prima volta sottoposta alla revisione.

Lunghezza dichiarata metri 3323

accertata metri

3110

Roma, li 25 OTT. 1989

DOPPIATO

UNITED INTERNATIONAL PICTURES S.r.l.

F. Garroni - Roma 5-80 (500)

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

INTERPRETI PRINCIPALI : DANNY AIELLO - OSSIE DAVIS - RUBY DEE - RICHARD EDSON

PRODOTTO, SCRITTO E DIRETTO DA : SPIKE LEE

T R A M A

IN UN ANGOLO PREVALEMENTEMENTE "NERO" DEL QUARTIERE NEWYORKESE DI BROOKLYN SI CONSUMA IL DRAMMA QUOTIDIANO PERPRETATO DAL RAZZISMO E DALL'ODIO CAUSATO DALLA PROPRIA CONDIZIONE SOCIALE.

NESSUNO E' ESENTE DA QUESTA CARATTERISTICA UMANA CHE SFOCIA OVVIAMENTE NELLA VIOLENZA : PRIMA VERBALE, POI FISICA, E CHE ESPLODE CON LA MORTE DI UN RAGAZZO NERO, UCCISO DA UN POLIZIOTTO BIANCO DURANTE UNA RISSA FRA GLI ABITANTI DEL QUARTIERE E UNA FAMIGLIA DI ITALOAMERICANI CHE VI LAVORANO, - TROVANDO IL SUO DETONATORE NEL CALDERONE MULTIRAZZIALE DELLA GROSSA CONCENTRAZIONE METROPOLITANA.

P.C.C.

Tauer

Vista la legge 21 aprile 1962, n. 161;

Vista la ricevuta del versamento in conto corrente postale n. 867 dell'Ufficio ROMA
intestato al Ricevitore del Registro di Roma per il pagamento della tassa di L. 408.729.

Su conforme parere espresso dalla Commissione di revisione cinematografica di 1° grado.

DECRETA

NULLA OSTA alla rappresentazione in pubblico del film FA' LA COSA GIUSTA
(DO THE RIGHT THING)

ed a condizione:

1. di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altre e di non alterarne, in qualsiasi modo l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

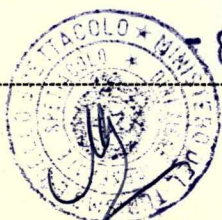
2.

VIETATO AI MINORI DI ANNI 14 (QUATTORDICI)

~~Ai fini esclusivi della revisione, se ne autorizza anche l'esportazione.~~

Questo film non è soggetto a revisione per l'esportazione.

Roma, li



8 NOV. 1989

IL MINISTRO

Caluso

Verhole n 73

Il giorno 31 Ottobre 1989, alle ore 17, si è riunita la II sessione della Commissione di un'opinione cinematografica. Sono presenti:

Dott. Cornevale - Presidente

Prof. Simpoli

Prof. Racioli

Sp. Sordani

Sp. Lovell

Seppelino Elena Samelli

La Commissione, in merito al cinematografo, "Pausa cinema" n. 778 della Cronaca Quotidiana, esprime parere favorevole alla concessione del n. o di concessione in pubblico senza limitazioni di età.

Vengono altresì la seguita pubblicata:

- L'Oréal Cosmétique Le Chapeau della Sipra

- Ecco Palla di neve della Sipra

- Pocket Coffee 89 della Sipra

- V.I.R. della Sipra

- Flipper Rompuno della Sipra

- Sator Sport Watcher della Sipra

esprime parere favorevole alla concessione del n. o di concessione in pubblico senza limitazioni di età.

La Commissione, in merito al film "Fa la cosa giusta" ^{ed. originale e doppiata} di relativa presentazione, di responsabilità americana, esprime parere favorevole alla concessione del n. o di concessione in pubblico, con il

diretto ai primi degli anni '14 fu il potente ingegnere
e le numerose opere di valore
Le Commissioni maggiori a mercede, 8

Taver

W



LD

Roma

- 8 NOV. 1989

MOD. 3

19

Ministero del turismo e dello spettacolo

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

II- Esercizio e Programmaz.

Divisione Spettacoli Cin.ci e Teatrali*Prot. N.°* 1489/85174*Allegati**Risp. a*

Dott. HUGH C. BEDINGFIELD
Legale Rappresentante Ditta
U.I.P.
Via Bissolati 20

R O M AOGGETTO: Film **"FA' LA COSA GIUSTA"**

Si fa riferimento alla domanda presentata da codesta Società **25.10.1989** intesa ad ottenere - ai sensi della legge 21.4.1962 n. 161 - la revisione del film in oggetto da parte della Commissione di revisione di 1° grado.

In merito si comunica che in esecuzione del parere espresso dalla predetta Commissione, parere che è vincolante per l'Amministrazione (art.6, terzo comma, della citata legge n. 161), con decreto ministeriale del **- 8 NOV. 1989** è stato concesso al film

"FA' LA COSA GIUSTA"

il nulla osta di proiezione in pubblico con il divieto di visione per i minori degli anni **quattordici**.

Si trascrive, qui di seguito, il citato parere:

"....La Commissione di revisione cinematografica, visionato il film, relativa presentazione ed edizione originale, esprime parere favorevole alla concessione del nulla osta di proiezione in pubblico, con il divieto di visione ai minori degli anni quattordici, per il gratuito turpiloquio e le numerose scene di violenza".

IL PRIMO DIRIGENTE

(Dott. Massimo Collalti)

F.to Dr. COLLALTÌ

On.le MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

Direzione Generale dello Spettacolo -

R O M A

OGGETTO: RICHIESTA VISTI



Il sottoscritto HUGH C. BEDINGFIELD, Direttore
Amministrativo della UNITED INTERNATIONAL PICTURES Srl.,
con Sede in ROMA - Via Bissolati, 20 - rivolge domanda a co-
desto On.le Ministero affinché siano concessi alla UNITED
INTERNATIONAL PICTURES Srl. n. 25 visti censura relativi
alla copia italiana del film

FA' LA COSA GIUSTA

(DO THE RIGHT THING)

Produzione: UNIVERSAL

Nazionalità: AMERICANA

Con osservanza,

UNITED INTERNATIONAL PICTURES Srl.

Il Direttore Amministrativo

Hugh C. Bedingfield

Roma, 25 OTT. 1989

85174

10 Visti

8 NOV. 1989

N. 85174



REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO del TURISMO e dello SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

TITOLO: FA' LA COSA GIUSTA

(DO THE RIGHT THING)

Metraggio { dichiarato
accertato 3110

Marca: UNIVERSAL

DISTRIBUZIONE : UNITED INTERNATIONAL PICTURES S;r.
NAZIONALITA' : AMERICANA

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

INTERPRETI PRINCIPALI: DANNY AIELLO - OSSIE DAVIS - RUBY DEE - RICHARD EDSON

PRODOTTO , SCRITTO E DIRETTO DA : SPIKE LEE

T R A M A

IN UN ANGOLO PREVALEMENTEMENTE "NERO" DEL QUARTIERE NEWYORKESE DI BROOKLYN SI CONSUMA IL DRAMMA QUOTIDIANO PERPETRATO DAL RAZZISMO E DALL'ODIO CAUSATO DALLA PROPRIA CONDIZIONE SOCIALE. NESSUNO E' ESENTE DA QUESTA CARATTERISTICA UMANA CHE SFOCIA OVVIAMENTE NELLA VIOLENZA: PRIMA VERBALE, POI FISICA, E CHE ESPLODE CON LA MORTE DI UN RAGAZZO NERO, UCCISO DA UN POLIZIOTTO BIANCO DURANTE UNA RISSA FRA GLI ABITANTI DEL QUARTIERE E UNA FAMIGLIA DI ITALO-AMERICANI CHE VI LAVORANO, - TROVANDO IL SUO DETONATORE NEL CALDERONE MULTIRAZZIALE DELLA GROSSA CONCENTRAZIONE METROPOLITANA.

VIETATO AI MINORI DEGLI ANNI 14

Si rilascia il presente duplicato di nulla osta concesso il 8 NOV. 1989 a termine della legge 21 aprile 1962, n. 161, salvo i diritti di autore ai sensi della vigente legge speciale e sotto l'osservazione delle seguenti prescrizioni:

1°) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alterarne, in qualsiasi modo l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2°)

Roma, li

8 NOV. 1989



IL MINISTRO

F.to MURATORE

85174

FA' LA COSA GIUSTA

(DO THE RIGHT THING)



Dialoghi di

Mario Paolinelli



REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO del TURISMO e dello SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO



Domanda di revisione

85173

25 OTT. 1989

Il sottoscritto HUGH C. BEDINGFIELD residente a ROMA
Via BISSOLATI 20 legale rappresentante della Ditta UNITED INTERNATIONAL PICTURES S.r.l.

con sede a ROMA-VIA BISSOLATI 20 domanda, in nome e per conto della Ditta stessa, la revisione

della pellicola intitolata: DO THE RIGHT THING copia ORIGINALE

(FA' LA COSA GIUSTA)

della marca: UNIVERSAL nazionalità AMERICANA

dichiarando che la pellicola stessa viene per la prima volta sottoposta alla revisione.

Lunghezza dichiarata metri 3323 accertata metri 3110

Roma, li 25 OTT. 1989 **ED. ORIGINALE** UNITED INTERNATIONAL PICTURES SRL
p.

F. Garroni - Roma 5-80 (500)

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

INTERPRETI PRINCIPALI : DANNY AIELLO - OSSIE DAVIS - RUBY DEE - RICHARD EDSON

PRODOTTO ESCRITTO E DIRETTO DA : SPIKE LEE

TRAMA

IN UN ANGOLO PREVALENTEMENTE "NERO" DEL QUARTIERE NEWYORKESE DI BROOKLIN SI
CONSUMA IL DRAMMA QUOTIDIANO PERPETUATO DAL RAZZISMO E DALL'ODIO CAUSATO DALLA
PROPRIA CONDIZIONE SOCIALE.

NESSUNO E' ESENTE DA QUESTA CARATTERISTICA UMANA CHE SFOCIA OVVIAMENTE NELLA
VIOLENZA : PRIMA VERBALE, POI, FISICA, E CHE ESPLODE CON LA MORTE DI UN RAGAZZO
NERO, UCCISO DA UN POLIZIOTTO BIANCO DURANTE UNA RISSA FRA GLI ABITANTI DEL
QUARTIERE E UNA FAMIGLIA DI ITALOAMERICANI CHE VI LAVORANO, - TROVANDO IL
SUO DETONATORE NEL CALDERONE MULTIRAZZIALE DELLA GROSSA CONCENTRAZIONE
METROPOLITANA.

Vista la legge 21 aprile 1962, n. 161;

Vista la ricevuta del versamento in conto corrente postale n. 868 dell'Ufficio ROMA
intestato al Ricevitore del Registro di Roma per il pagamento della tassa di L. 408.729
Su conforme parere espresso dalla Commissione di revisione cinematografica di 1° grado.

DECRETA

NULLA OSTA alla rappresentazione in pubblico del film DO THE RIGHT THING

ed a condizione:

1. di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altre e di non alterarne, in qualsiasi modo l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2.

VIETATO AI MINORI DI ANNI 14 (QUATTORDICI)

~~Ai fini esclusivi della revisione, se ne autorizza anche l'esportazione.~~

Questo film non è soggetto a revisione per l'esportazione.

Roma, li



IL MINISTRO

[Signature]

Verhale n 73

Il giorno 31 Ottobre 1989, alle ore 18, si è riunita
la II sezione della Commissione di un'ora cinematografica
pres. Sous presenti:

Dott. Carnevale, Presidente

Prof. Simboli

Prof. Racioli

Sip. Sordani

Sip. Novelli

Seppelino Elena Samelli

La Commissione, in nome del Cinematografo "L'Espresso" n. 778 della Corona Aica, esprime pieno favore alle
conclusioni del n. o. di presidenza in pubblico senza
limitazioni di età.

Vengono allora le seguenti pubblicate:

- L'Oreal Caractère le Chapeau della Sipra

- Esso Vale di vere della Sipra

- Pocket Coffee 89 della Sipra

V.I.R. della Sipra

- Flipper Compagnie della Sipra

- Sector Sport, Wedder della Sipra

esprime pieno favore alle conclusioni del n. o. di
presidenza in pubblico senza limitazioni di età

La Commissione, in nome del Cinematografo "L'Espresso" n. 778 della Corona Aica, esprime pieno favore alle
conclusioni del n. o. di presidenza in pubblico senza limitazioni di età
giusta >>> ^{ed. originale e doppiata} ve relative presentazioni, di un'ora
cinematografica, esprime pieno favore alle conclusioni
del n. o. di presidenza in pubblico, con il

diretto ai numeri degli anni 14 fu il protetto longobardi
e le numerose opere di dolore
Le Commone n apprese a mercedi, 8

Tauer

Al

On.le MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

Direzione Generale dello Spettacolo -

R O M A



OGGETTO: RICHIESTA VISTI

Il sottoscritto HUGH C. BEDINGFIELD, Direttore
Amministrativo della UNITED INTERNATIONAL PICTURES Srl.,
con Sede in ROMA - Via Bissolati, 20 - rivolge domanda a co-
desto On.le Ministero affinché siano concessi alla UNITED
INTERNATIONAL PICTURES Srl. n. 3 visti censura relativi
alla copia originale del film:

85173

3 Visti

DO THE RIGHT THING
(FAL LA COSA GIUSTA)

8 NOV. 1989

Produzione: UNIVERSAL

Nazionalità: AMERICANA

Con osservanza,

UNITED INTERNATIONAL PICTURES Srl.

Il Direttore Amministrativo

Hugh C. Bedingfield

Roma, 25 OTT. 1989

N. 85173



REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO del TURISMO e dello SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

ORIGINALE

TITOLO: DO THE RIGHT THING

(FA LA COSA GIUSTA)

Metraggio { dichiarato
 { accertato 3110

Marca: UNIVERSAL

DISTRIBUZIONE : UNITED INTERNATIONAL PICTURES S;r.

NAZIONALITA' : AMERICANA

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

INTERPRETI PRINCIPALI: DANNY AIELLO - OSSIE DAVIS - RUBY DEE - RICHARD EDSON

PRODOTTO , SCRITTO E DIRETTO DA : SPIKE LEE

T R A M A

IN UN ANGOLO PREVALEMENTEMENTE "NERO" DEL QUARTIERE NEWYORKESE DI BROOKLYN SI CONSUMA IL DRAMMA QUOTIDIANO PERPETRATO DAL RAZZISMO E DALL'ODIO CAUSATO DALLA PROPRIA CONDIZIONE SOCIALE. NESSUNO E' ESENTE DA QUESTA CARATTERISTICA UMANA CHE SFOCIA OVVIAMENTE NELLA VIOLENZA: PRIMA VERBALE, POI FISICA, E CHE ESPLODE CON LA MORTE DI UN RAGAZZO NERO, UCCISO DA UN POLIZIOTTO BIANCO DURANTE UNA RISSA FRA GLI ABITANTI DEL QUARTIERE E UNA FAMIGLIA DI ITALO-AMERICANI CHE VI LAVORANO, - TROVANDO IL SUO DETONATORE NEL CALDERONE MULTIRAZZIALE DELLA GROSSA CONCENTRAZIONE METROPOLITANA.

VIETATO AI MINORI DEGLI ANNI 14

Si rilascia il presente duplicato di nulla osta concesso il **8 NOV. 1989** a termine della legge 21 aprile 1962, n. 161, salvo i diritti di autore ai sensi della vigente legge speciale e sotto l'osservazione delle seguenti prescrizioni:

1°) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alterarne, in qualsiasi modo l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2°)

Roma, li

8 NOV. 1989



IL MINISTRO

F.to MURATORE